

**MARKTGEMEINDE  
PRAD AM STILFSEERJOCH**

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL

**COMUNE  
DI PRATO ALLO STELVIO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES****Nr.****436****VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA  
GIUNTA COMUNALE**Sitzung vom **01.09.2026**

Seduta del

Uhr **13:30**

Ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

*Anwesend sind:**Sono presenti*

|                      | GA/AG |                    | UA/AI |              |
|----------------------|-------|--------------------|-------|--------------|
| Referent             |       | Kurt Agethle       |       | Assessore    |
| Bürgermeister        |       | Geom. Rafael Alber |       | Sindaco      |
| Referent             |       | Matthias Hofer     |       | Assessore    |
| Referent             |       | Alois Lechner      |       | Assessore    |
| Referent             |       | Peter Pfeifer      |       | Assessore    |
| Vize-Bürgermeisterin |       | Michaela Platzer   |       | Vice-Sindaca |

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

**Dr. Ludwig Thoma**

Assiste il Segretario Comunale, signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

**Geom. Rafael Alber**

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

**GEGENSTAND****OGGETTO**

**Matrikel Nr. 880 - Gewährung der Elternzeit vom 21.09.2026 bis 25.09.2026 laut den Artikeln 42 - 45 des BÜKV vom 12.02.2008.**

**Matricola n° 880 - concessione del congedo parentale per il periodo dal 21.09.2026 al 25.09.2026 giusto art. 42-45 del CCI del 12.02.2008.**

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

Vorausgeschickt, dass die Matrikel Nr. 880 mit Schreiben vom 27.08.2026 eingegangen am 28.08.2026 unter Prot. Nr. 16157 um Gewährung der Elternzeit im Sinne der geltenden gesetzlichen Bestimmungen für den Zeitraum 21.09.2026 bis 25.09.2026;

nach Einsichtnahme in die Art. 42-45 und ff. des bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 für den Zeitraum 2005 - 2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007 - 2008 für den wirtschaftlichen Teil betreffend die Regelung der Elternzeit;

festgehalten, dass im Sinne des Art. 45 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 für den Zeitraum 2005 - 2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007 - 2008 für den wirtschaftlichen Teil die Zeiträume der Elternzeit als Dienstalter, mit Ausnahme der Auswirkungen auf die Ferien und auf das 13. Gehalt gelten; die Zeiträume der Elternzeit laut Art. 45 werden für eine der beiden Eltern gemeinsame Höchstdauer von acht Monaten mit dreißig Prozent und die weiteren Zeiträume mit zwanzig Prozent der fixen und dauerhaften Besoldung entlohnt;

in Kenntnis des E.T. der Regionalgesetze über die Ordnung des Personals der Gemeinden der autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit D.P.Reg. 01.02.2005, Nr. 2/L, geändert mit D.P.Reg. vom 11.05.2010, Nr. 8/L und D.P.Reg. vom 11.07.2012, Nr. 8/L;

in Kenntnis des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil, insbesondere des IV. Abschnittes „Schutz und Unterstützung der Mutterschaft und Vaterschaft“;

nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

nach Einsichtnahme in die Gutachten zur Beschlussvorlage im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit  
LYRLmPQ2oZpjRpfFtB1symbtwzZcVst/9zXfijySRgw=

und

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit  
Q+Faro2Nw9Ao5cH9K3HTZEZt5AvBBw12sJN1A5/3b8=

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2026;

**LA GIUNTA COMUNALE**

Premesso che la matricola n° 880 con lettera 27.08.2026, pervenuta in data 28.08.2026 sub n° prot. 16157, ha presentato domanda intesa ad ottenere il congedo parentale ai sensi delle vigenti disposizioni legislative per il periodo dal 21.09.2026 al 25.09.2026;

visti gli artt. 42-45 e segg. del contratto collettivo intercompartimentale dd. 12.02.2008 per il periodo 2005 - 2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007 - 2008 per la parte economica riguardante la disciplina del congedo parentale;

constatato che ai sensi dell'art. 45 del contratto collettivo intercompartimentale dd. 12.02.2008 per il periodo 2005 - 2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007 - 2008 per la parte economica i periodi di congedo parentale sono computati nell'anzianità di servizio, esclusi gli effetti relativi alle ferie ed alla 13a mensilità; i periodi di congedo parentale di cui all'art. 45 sono retribuiti per un periodo massimo complessivo tra i genitori massimo complessivo tra i genitori di otto mesi al trenta per cento della retribuzione fissa e continuativa e gli ulteriori periodi al venti per cento;

in cognizione del T.U. delle Leggi Regionali sull'Ordinamento del Personale nei Comuni della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con D.P.Reg. 01.02.2005, n° 2/L, modificato con D.P.Reg. del 11.05.2010, n° 8/L e D.P.Reg. del 11.07.2012, n° 8/L;

in conoscenza del contratto collettivo intercompartimentale dd. 12.02.2008 per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica, in particolare il capo IV „Tutela e sostegno della maternità e della paternità“;

visto il Regolamento comunale sulla contabilità;

visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018 n. 2

a) alla regolarità tecnico-amministrativa  
LYRLmPQ2oZpjRpfFtB1symbtwzZcVst/9zXfijySRgw=  
e

b) alla regolarità contabile  
Q+Faro2Nw9Ao5cH9K3HTZEZt5AvBBw12sJN1A5/3b8=

visto il bilancio di previsione per l'anno finanziario 2026;

in Kenntnis des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F. betreffend „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;  
in Kenntnis der Gemeindegatzung;

### **b e s c h l i e ß t**

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Der Matrikel Nr. 880 wird im Sinne des Art. 42-45 und ff. des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 für den Zeitraum 2005 - 2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007 – 2008 für den wirtschaftlichen Teil die Elternzeit ab dem 21.09.2026 bis 25.09.2026 gewährt.
2. Es wird festgehalten, dass an die Matrikel Nr. 880 die Zeiträume der Elternzeit laut Art. 45 des oben genannten bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 für eine für beide Eltern gemeinsame Höchstdauer von acht Monaten mit dreißig Prozent der fixen und dauerhaften Besoldung entlohnt werden.
3. Die betreffende Person wird vom Inhalt dieses Beschlusses in Kenntnis gesetzt.
4. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe wird wie folgt angelastet:

| Kapitel<br>Capitolo    | Wortlaut - Beschr. Kostenstelle<br>Voce - desc. Centro costi                                   |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01031.01.10100 - 10300 | Geldvergütungen - Rechnungswesen und Finanzen<br>Retribuzioni in denaro - Ragioneria e finanze |

-----

in cognizione della Legge Regionale n° 2 dd. 03.05.2018 i.v.v. riguardante “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige”;  
in cognizione dello statuto comunale;

### **d e l i b e r a**

ad unanimità di voti legalmente espressi:

1. Alla matricola n° 880 viene concesso ai sensi dell’art. 42-45 e segg. del contratto collettivo intercompartimentale dd. 12.02.2008 per il periodo 2005 - 2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007 – 2008 per la parte economica il congedo parentale per il periodo dal 21.09.2026 al 25.09.2026.
2. Si afferma che alla matricola n° 880 i periodi di congedo parentale di cui all’art. 45 del contratto collettivo inter-compartimentale dd. 12.02.2008 sono retribuiti per un periodo massimo complessivo tra i genitori di otto mesi al trenta per cento della retribuzione fissa e continuativa.
3. L’interessata sarà informata del contenuto di questa deliberazione.
4. La spesa risultante dalla presente deliberazione viene imputata come segue:

-----

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand einlegen. Ferner kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta Comunale entro i dieci giorni di pubblicazione della stessa all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data di esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der/Die Vorsitzende – Il/La Presidente

Der/Die Sekretär/in – Il/La Segretario/a

Geom. Rafael Alber

Dr. Ludwig Thoma

#### VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

#### RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Prad am Stilfserjoch am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio digitale del Comune di Prato allo Stelvio il

02.09.2026

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

DER SEKRETAR

IL SEGRETARIO

Dr. Ludwig Thoma

Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente